

# LEY DE PRESUPUESTO

DEL

CONGRESO NACIONAL

Para el año 1948



SANTIAGO DE CHILE  
IMPRESA Y LITOGRAFÍA UNIVERSO, S. A.  
AV. SANTA MARÍA 0108 (3.er piso)

1948

# CONGRESO NACIONAL

## SENADO

Ley N.º 5,489, de 25- IX-1934; (Asignación por años de servicio).  
 Ley N.º 6,270, de 13- X-1938; (Jubilaciones empleados del Congreso).  
 Ley N.º 6,667, de 17- IX-1940; (Fija Planta Congreso Nacional y Biblioteca).  
 Ley N.º 6,915, de 29- IV-1941; (Art. 7.º Asignación Familiar).  
 Ley N.º 6,922, de 21- V-1941; (Aumenta Dieta Parlamentaria).  
 Ley N.º 7,083, de 30- IX-1941; (Aumenta planta empleados Cámara).  
 Ley N.º 8,040, de 12- XII-1944; (Aumenta sueldos personal de empleados del Congreso Nacional y Biblioteca).  
 Ley N.º 8,117, de 18- V-1945; (Aumenta Dieta Parlamentaria).  
 Ley N.º 8,283, de 21- IX-1945; (Art. 8.º transitorio, mejora rentas personal del Congreso, hasta en un 25%).

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1948	Presupuesto en 1947	Totales por ítem 1948
<b>02/01/01 Sueldos fijos</b> .....				<b>3.676,443</b>
<u>Designación</u>	<u>Sueldo Unitario</u>	<u>N.º de Empl.</u>		
Secretario. ....	106,640.62	1	106,641	
Prosecretario y Tesorero.....	93,750.—	1	93,750	
Secretario de Comisiones (1) y Redactor Jefe de la Redacción (1)	91,406.25	2	182,813	
Prosecretarios de Comisiones (4) y Redactores 2.ºs (3). ....	79,218.75	7	554,532	
Redactores 3.ºs .....	72,921.87	2	145,844	
Oficial Mayor (1), Taquígrafos 1.ºs (4) y Secretario de la Redac- ción (1). ....	68,250.—	6	409,500	
Taquígrafos 2.ºs (3), Oficial de Partes (1) y Archivero (1). ....	59,718.75	5	298,594	
Taquígrafos 3.ºs (3) y Oficiales 1.ºs (2). ....	54,843.75	5	274,219	
Oficiales 2.ºs (8), Taquígrafos au- xiliares (2), Edecán (1), Oficial 2.º de Redacción (1) y Oficial de Sa- la (1). ....	48,750.—	13	633,750	
Mayordomo 1.º. ....	42,900.—	1	42,900	
Ecónomo. ....	37,800.—	1	37,800	
Electricista. ....	33,600.—	1	33,600	
Portero 2.º de la Redacción (1), Porteros 1.ºs (5) y Telefonista (1)	29,400.—	7	205,800	
Porteros 2.ºs (4) y Sargento (1)..	27,300.—	5	136,500	

DETALLE Y COMPARACION					
DETALLE			Presupuesto para 1948	Presupuesto en 1947	Totales por item 1948
<b>02/01/01</b>					
Guardianes 1. <sup>os</sup> .....	25,200	10	252,000		
Guardianes 2. <sup>os</sup> .....	21,600	9	194,400		
Mecánico encargado principalmen- te de la calefacción. ....	19,200	1	19,200		
Ascensorista (1) y Lavandera (1).	18,900	2	37,800		
Telefonista ayudante.....	16,800	1	16,800		
Totales.....		80	3.676,443	3.676,443	
<b>02/01/02 Sobresueldos fijos.....</b>					
					<b>1.969,580</b>
a) Por años de servicio .....			800,000	786,478	
Para pagar la asignación por años de servicios al personal que cum- pla los requisitos consignados en las leyes N.º 5,489 y N.º 7,083.	800,000				
e) Asignación familiar.....			472,800	100,000	
Para pagar la asignación familiar al personal del Senado de acuerdo con lo dispuesto en la Ley N.º 8,926.	472,800				
f) Por otros conceptos.....			696.780		
Para pagar al personal la bonifica- ción a que se refiere la Ley N.º 8,926, de 21-XI-1947.....	696.780				
Totales.....			1.969,580	886,478	
<b>02/01/03 Dieta Parlamentaria.....</b>					
					<b>4.320,000</b>
Senadores. ....	96,000	45	4.320,000	4.320,000	
Totales. ....		45	4.320,000	4.320,000	
<b>02/01/04 Gastos variables.....</b>					
					<b>6.284,500</b>
a) Personal a contrata.....			262,500	262,500	
b) Gratificaciones y premios.....			74,000	54,000	
1) Para gastos de representación del Presidente del Senado.....	24,000				
2) Para gratificar al personal de secretaría de la Comisión Mixta de Presupuestos .....	50,000				

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1948	Presupuesto en 1947	Totales por ítem 1948
<b>02/01/04</b>				
g) Materiales y artículos de consumo.....		365,000	330,000	
i-1) Rancho o alimentación.....		600,000	550,000	
i-3) Vestuario y equipo.....		300,000	230,000	
j) Impresos, impresiones y publicaciones.....		2,900,000	2,175,000	
k) Gastos generales de oficina.....		395,000	345,000	
l) Conservación y reparaciones.....		640,000	430,000	
r) Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas.....		158,000	132,000	
1) Electricidad y gas.....	92,000			
2) Agua y teléfonos.....	66,000			
v) Varios e imprevistos.....		290,000	290,000	
w) Adquisiciones.....		300,000	240,000	
Totales.....		6,284,500	5,038,500	

## CAMARA DE DIPUTADOS

- Ley N.º 6,667, de 17- IX-1940; (Fija planta y sueldos Cámara de Diputados).  
 Ley N.º 6,914, de 29- IV-1941; (Crea Oficina Informaciones de la Cámara de Diputados).  
 Ley N.º 6,915, de 29- IV-1941; (Art. 7.º Asignación Familiar).  
 Ley N.º 6,922, de 21- V-1941; (Aumenta Dieta Parlamentaria).  
 Ley N.º 7,083, de 30- IX-1941; (Aumenta planta empleados Cámara).  
 Ley N.º 8,040, de 12- XII-1944; (Aumenta sueldos empleados Cámara y crea un cargo de Prosecretario de Comisiones).  
 Ley N.º 8,117, de 18- V-1945; (Aumenta dieta parlamentaria).  
 Ley N.º 8,285, de 21- IX-1945; (Art. 8.º transitorio, mejora rentas personal Congreso hasta en un 25%).

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1948	Presupuesto en 1947	Totales por ítem 1948
<b>02/02/01 Sueldos fijos</b>				<b>4.837,546</b>
	<b>Designación</b>	<b>Sueldo Unitario</b>	<b>N.º de Empl.</b>	
	Secretario.....	106,640.62	1	106,641
	Prosecretario.....	93,750.—	1	93,750

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1948	Presupuesto en 1947	Totales por ítem 1948
<b>02/02/01</b>				
Secretario de Comisiones (1), Redactor 1.º Jefe de Redacción (1) y Tesorero (1) . . . . .	91,406.25	3	274,219	
Redactor 1.º . . . . .	82,500.—	1	82,500	
Prosecretarios de Comisiones (5) y Redactores 2.ºs (2) . . . . .	79,218.75	7	554,532	
Redactores 3.ºs . . . . .	72,921.87	3	218,766	
Oficial Mayor (1), Taquígrafos 1.ºs (5) y Oficial 1.º de la Redacción (1) . . . . .	68,250.—	7	477,750	
Oficial de Partes (1), Archivero (1) y Taquígrafos 2.ºs (4) . . . . .	59,718.75	6	358,313	
Oficiales 1.ºs (2) y Taquígrafos 3.ºs (4) . . . . .	54,843.75	6	329,063	
Oficiales 2.ºs (4), Jefe de la Guardia (1) y Jefe de Oficiales de Sala (1) . . . . .	48,748.80	6	292,493	
Mayordomo 1.º . . . . .	42,900.—	1	42,900	
Mayordomo 2.º (1) y Ecónomo (1) . . . . .	37,800.—	2	75,600	
Oficiales 3.ºs . . . . .	37,200.—	2	74,400	
Electricista (1) y Guardaalmacén (1) . . . . .	33,600.—	2	67,200	
Telefonista del Congreso (1), Porteros 1.ºs (4) y Porteros 2.ºs de la Redacción (2) . . . . .	29,400.—	7	205,800	
Porteros 2.ºs (2), Jardinero 1.º (1) y Sargentos 1.ºs (2) . . . . .	27,300.—	5	136,500	
Oficiales de Sala (6), Guardianes (21), Oficial Ayudante del Tesorero (1), Telefonista (1), Ayudante de la Secretaría de Comisiones (1) y Ayudante de la Oficina de Informaciones (1) . . . . .	25,200.—	31	781,200	
Mozos de comedor (7), Director de los jardines (1), Lavandera (1), Jardinero 2.º (1) y Ayudante del Guardaalmacén (1) . . . . .	23,100.—	11	254,100	
Ayudantes (4) y Jardineros 3.ºs (4) . . . . .	21,100.—	8	168,800	
Ascensorista (1), Mozos de Lavatorios (2) y Ordenanzas (4) . . . . .	18,900.—	7	132,300	
Ayudante telefonista . . . . .	16,800.—	1	16,800	
Mozo de lavatorio . . . . .	14,700.—	1	14,700	

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE			Presupuesto para 1948	Presupuesto en 1947	Totales por item 1948
<b>02/02/01</b>					
<b>Oficina de Informaciones de la Cámara de Diputados</b>					
Jefe del Servicio. ....	79,218.75	1	79,219		
<b>Totales.....</b>		<b>120</b>	<b>4.837,546</b>	<b>4.837,546</b>	
<b>02/02/02 Sobresueldos fijos.....</b>					
<b>3.289,863</b>					
a) Por años de servicio .....			1.452,463	1.370,437	
Para pagar la asignación por años de servicios del personal de la Cá- mara de Diputados (Leyes N.º 5,489 y 7,083) .....	1.452,463				
e) Asignación familiar.....			811,000	250,000	
Para pagar la asignación familiar al personal de la Cámara de Dipu- tados, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley N.º 8,926.....	811,000				
f) Por otros conceptos .....			1.026,400		
Para pagar al personal la bonifica- ción a que se refiere la Ley N.º 8,926, de 21-XI-1947.....	1.026,400				
<b>Totales.....</b>			<b>5.289,863</b>	<b>1.620,437</b>	
<b>02/02/03 Dieta Parlamentaria .....</b>					
<b>14.112,000</b>					
Diputados. ....	96,000	147	14.112,000	14.112,000	
<b>Totales.....</b>		<b>147</b>	<b>14.112,000</b>	<b>14.112,000</b>	
<b>02/02/04 Gastos variables. ....</b>					
<b>6.925,900</b>					
a) Personal a contrata. ....			36,900	36,900	
b) Gratificaciones y premios. ....			74,000	54,000	
1) Para gastos de representación del Presidente de la Cámara de Diputados. ....	24,000				

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE	Presupuesto para 1948	Presupuesto en 1947	Totales por ítem 1948
<b>02/02/04</b>			
2) Para gratificar al personal de secretaría que trabaja en la confección de los presupuestos..... 50,000			
g) Materiales y artículos de consumo.....	300,000	200,000	
i-1) Rancho o alimentación.....	750,000	600,000	
i-3) Vestuario y equipo.....	325,000	275,000	
j) Impresos, impresiones y publicaciones.....	4,000,000	3,400,000	
k) Gastos generales de oficina.....	700,000	600,000	
l) Conservación y reparaciones.....	200,000	125,000	
r) Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas.....	230,000	50,000	
1) Electricidad y gas..... 150,000			
2) Agua y Teléfonos..... 80,000			
v) Varios e imprevistos.....	40,000	40,000	
w) Adquisiciones.....	70,000	70,000	
z) Construcciones menores.....	200,000	200,000	
Totales.....	6,925,900	5,650,900	

## BIBLIOTECA DEL CONGRESO

Ley N.º 7,276, de 9- IX-1942; (Planta y sueldos del servicio).

Ley N.º 8,040, de 12- XII-1944; (Aumenta renta personal).

Ley N.º 8,283, de 21- IX-1945; (Art. 8.º transitorio, mejora rentas personal Congreso hasta en un 25%).

Ley N.º 8,283, de 21- IX-1945; (Artículo 86, crea 30 cargos).

Designación	Sueldo Unitario	N.º de Empl.			
<b>02/03/01 Sueldos fijos.....</b>					<b>1,703,641</b>
Bibliotecario Jefe de la Oficina...	91,406.25	1	91,406		
Jefe Sección Ciencias Políticas, Sociales y Económicas.....	79,218.75	1	79,219		
Sub-Jefe Sección General.....	72,921.75	1	72,922		
Oficial Mayor.....	68,250.—	1	68,250		

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1948	Presupuesto en 1947	Totales por ítem 1948
02/03/01				
Catalogador especializado .....	67,500.—	1	67,500	
Oficial 1.º.....	54,843.75	1	54,844	
Oficiales 2.ºs (2) y Jefe Sección Canje y Encuadernación y del personal subalterno (1).....	48,750.—	3	146,250	
Oficiales auxiliares .....	41,250.—	11	453,750	
Oficiales 3.ºs .....	37,200.—	3	111,600	
Oficiales 4.ºs .....	33,750.—	7	236,250	
Oficiales 5.ºs .....	31,250.—	7	218,750	
Portero 1.º .....	29,400.—	1	29,400	
Porteros 2.ºs.....	27,300.—	2	54,600	
Ascensorista.....	18,900.—	1	18,900	
Totales.....		41	1.703,641	1.703,641
02/03/02 Sobresueldos fijos.....				863,600
a) Por años de servicio .....			384,000	321,000
Para pagar las asignaciones por años de servicios (Ley N.º 5,489 y Ley N.º 7,083).....	384,000			
e) Asignación familiar.....			130,800	32,000
Para pagar la asignación familiar al personal de planta de la Biblioteca del Congreso, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley N.º 8,926. ....	130,800			
f) Por otros conceptos.....			348,800	.....
Para pagar al personal la bonificación a que se refiere la Ley N.º 8,926, de 21-XI-1947. ....	348,800			
Totales.....			863,600	353,000
02/03/04 Gastos variables.....				2.277,000
i-3) Vestuario y equipo.....			25,000	15,000



## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1948	Presupuesto en 1947	Totales por item 1948
02/03/04				
j) Impresos, impresiones y publica- ciones.....		2.200,000	1.750,000	
k) Gastos generales de oficina.....		25,000	17,500	
r) Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas.....		27,000	21,000	
1) Electricidad y gas.....	15,000			
2) Agua potable y teléfonos.....	12,000			
Totales.....		2.277,000	1.803,500	

## RESUMEN DE LOS GASTOS DEL CONGRESO NACIONAL PARA EL AÑO 1948

ITEM	Letra	CONCEPTOS DE INVERSION	Senado	Cámara de Diputados	Biblio- teca	TOTALES 1948	TOTALES 1947
01		Sueldos fijos.....	3.676,443	4.837,546	1.703,641	10.217,630	10.217,630
02		Sobresueldos fijos.....	1.969,580	3.289,863	863,600	6.123,043	2.859,915
	a)	Por años de servicio.....	800,000	1.452,463	384,000	2.636,463	2.477,915
	e)	Asignación familiar.....	472,800	811,000	130,800	1.414,600	382,000
	f)	Por otros conceptos.....	696,780	1.026,400	348,800	2.071,980	.....
03		Dieta Parlamentaria.....	4.320,000	14.112,000	....	18.432,000	18,432,000
04		Gastos variables.....	6.284,500	6.925,900	2.277,000	15.487,400	12.492,900
	a)	Personal a contrata.....	262,500	36,900	....	299,400	299,400
	b)	Gratificaciones y premios..	74,000	74,000	....	148,000	108,000
	g)	Materiales y artículos de consumo.....	365,000	300,000	....	665,000	530,000
	i-1)	Rancho o alimentación.....	600,000	750,000	....	1.350,000	1.150,000
	i-3)	Vestuario y equipo.....	300,000	325,000	25,000	650,000	520,000
	j)	Impresos, impresiones y pu- blicaciones.....	2.900,000	4.000,000	2.200,000	9.100,000	7.325,000
	k)	Gastos generales de oficina.	395,000	700,000	25,000	1.120,000	962,500
	l)	Conservación y reparaciones	640,000	200,000	....	840,000	555,000
	r)	Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas.....	158,000	250,000	27,000	415,000	203,000
	v)	Varios e imprevistos.....	290,000	40,000	....	330,000	330,000
	w)	Adquisiciones.....	300,000	70,000	....	370,000	310,000
	z)	Construcciones menores.....	....	200,000	....	200,000	200,000
		<b>TOTALES 1948.....</b>	<b>16.250,523</b>	<b>29.165,309</b>	<b>4.844,241</b>	<b>50.260,073</b>	<b>....</b>
		<b>TOTALES 1947.....</b>	<b>13.921,421</b>	<b>26.220,883</b>	<b>3.860,141</b>	<b>....</b>	<b>44.002,445</b>